

Porównanie tłumaczeń Dzieje 21:37

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Mający zarówno być wyprowadzonym do obozu Paweł mówi trybunowi czy wolno mi powiedzieć coś do ciebie zaś powiedział po grecku znasz
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A gdy Paweł miał być wprowadzony do twierdzy, zwrócił się do chiliarchy: Czy wolno mi coś ci powiedzieć? A on na to: Rozumiesz po grecku?
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Mając być wprowadzonym do koszar, Paweł mówi tysiącownikowi: "Czy wolno mi powiedzieć coś do ciebie?" Ten zaś mówił: "Po grecku pojmujesz?"
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Mający zarówno być wyprowadzonym do obozu Paweł mówi trybunowi czy wolno mi powiedzieć coś do ciebie zaś powiedział po grecku znasz